

## Samenvatting preek Capelle-Schollevaar, 11 mei 2008, 9.15 uur (Eerste Pinksterdag)

Thema: 'De Geest doorbreekt de grenzen die door mensen zijn gemaakt' n.a.v. Psalm 87 en Handelingen 2: 1-13

### 1. Pinksteren: Gods distributiefest

- \* Als de distributie niet werkt, missen hulpgoederen hun doel. Pinksteren is Gods distributiefest: de overwinning is behaald door Jezus Christus, de Geest deelt de zegeningen daarvan uit. Jezus heeft Zijn reddingswerk op aarde voltooid. De Heilige Geest wil in ons leven de liefde voor Hem en het geloof in Hem wekken.
- \* Het werk van de Heilige Geest is heel concreet. Bijvoorbeeld: Hij kan tot je spreken door een preek, die je raakt, of door een lied dat je antwoord geeft op een vraag. Hij kan het verlangen wekken om belijdenis te gaan doen. De Heilige Geest is God die dichtbij komt.

### 2. De wonderen op Pinksteren laten zien, dat de Geest Gods zegeningen uitdeelt

- \* In Handelingen 2 vertelt Lukas, dat de 120 volgelingen van Jezus bij elkaar zijn (zie 1: 15), en dat hun gebed om de Heilige Geest wordt beantwoord. De Geest wordt uitgestort! Het geluid van een geweldige windvlaag duidt daarop ('wind' en 'geest' zijn hetzelfde in het Hebreeuws (de taal van het Oude Testament: *ruach*) en Grieks (de taal van het Nieuwe Testament: *pneuma*).
- \* Boven ieders hoofd verschijnt een vuurvlam. Dit begint met één vlam, die zich verdeelt en zo tot twee vlammen wordt, enz. God geeft de Geest aan ieder persoonlijk, Hij deelt Zijn zegeningen uit. Ook voor ons komt het aan op een persoonlijk geloof! We kunnen niet teren op het geloof van onze ouders of andere familieleden. God wil ons persoonlijk met Zijn Geest vervullen!
- \* Vervolgens blijken de leerlingen het Evangelie te vertellen in allerlei verschillende talen. Er zijn in Jeruzalem veel pelgrims aanwezig uit alle windstreken, vanwege de viering van het Pinksterfeest. Het zijn zowel Joden als Jodengenoten, d.w.z.: niet-Joden die de God van Israël zijn gaan dienen. De treken waar ze vandaan komen worden keurig geordend genoemd. 'Parthen, Meden. Elamieten en inwoners van Mesopotamië' komen uit wat nu Irak/Iran is (noordoost van Jeruzalem). Dan: Judea (rondom Jeruzalem). Dan: 'Capadocië, Pontus, Asië, Frygië en Pamfylië', deze streken omvatten het huidige Turkije (noordwest). 'Egypte en de streken van Lybië bij Cyrene': dit is Noord-Afrika (zuidwest). Verder wordn genoemd: de Romeinen (uit Italië), de Krenzers (van Kreta) en de Arabieren (Arabië, zuid). Al deze pelgrims horen het Evangelie in hun eigen moedertaal vertellen! Dit laat zien hoe dichtbij God wil komen! Vandaar dat sinds de Reformatie veel nadruk ligt op bijbelvertalingen in de landstaal.

### 3. De HERE slaat bruggen tussen de volken

- \* God begint vanuit Jeruzalem. Daar is Hij ooit begonnen, en Hij laat Zijn werk nooit los. Ook vandaag niet, in 1948 gaf Hij Zijn volk weer een eigen staat. Vanuit Jeruzalem gaat het Evangelie de wereld over. Uit alle volken worden mensen aangeraakt.
- \* God slaat bruggen tussen vijandelijke volken. In Psalm 87 lezen we, hoe God met Zijn liefde ook naar vijandige volken gaat, en hoe ook vanuit die volken mensen tot geloof komen, als het ware wedergeboren worden in Jeruzalem. Dit geldt zelfs voor vijandige volken zoals Rahab (= Egypte), waar Israël in slavernij verkeerde, Babel (waar Israël in ballingschap was), Filistea (de Filistijnen, de aartsvijanden), Tyrus (waar de Baäls vandaan kwamen) en Ethiopië (een avontuurlijk volk). In het Nieuwe Jeruzalem vinden mensen uit al deze volken elkaar. Op Pinksteren wordt het al een beetje werkelijkheid in Jeruzalem, in het Nieuw Jeruzalem, later, ten volle!
- \* Het valt lang niet altijd mee. Op de IFES-conferentie van 1997 was er spanning tussen Kroaten en Serviërs, toch vonden ze elkaar en zongen samen een lied voor hun Heer.

### 4. God spreekt Zijn boodschap in ieders taal. Ook in de Nederlandse taal!

- \* God wil dat Zijn boodschap in elke taal wordt gebracht. Daarom is Pinksteren bij uitstek een zendingsfeest.
- \* Hoe kun je het Evangelie vertalen naar de Nederlandse situatie?
  - In onze *poldercultuur* zijn we gewend aan compromissen. Dat is vaak goed, maar het Evangelie staat daar haaks op, is héél radicaal. Een compromis zoals 'Ik ben wel zondig, maar als ik mijn best doe, vergeeft God dat wel weer' kan voor God niet bestaan. Door onze zonde hebben we helemaal Gods heerlijkheid verspeeld (Romeinen 3: 23), maar Jezus heeft ook hélemaal betaald voor al onze zonden. Je hóéft niet op je tenen te loepn. Zelf verlies je altijd, maar door Jezus ben je winnaar!
  - Als Nederlanders hebben we een *hekel aan gezag en regels*. Maar Jezus vraagt ons Hem te volgen, in alles! Hij roept ons tot gehoorzaamheid aan Hem op alle gebieden van het leven. Dat is niet eenvoudig voor een Nederlander. maar er rust zóveel zegen op!
  - Onze *welvaart en rijkdom* geven ons een speciale verantwoordelijkheid.
- \* Als de Heilige Geest in ons leven komt, dan gaan we de Vader herkennen, door alle barrières van taal en cultuur heen. Zoals het Chinese jongetje, dat in het kindertehuis al vaak foto's had gezien van de ouders die hem zouden gaan adopteren. Toen ze hem haalden, liep hij met uitgestrekte armpjes naar de man van het echtpaar toe en zei: 'Papa!' Op Pinksteren zegt God het heel persoonlijk tegen ons: 'Ik ben ook jouw Redder!'

### Om (samen?) over na te denken:

1. Wat betekent het Pinksterfeest voor u?
2. Waar ziet u de Heilige Geest aan het werk? In uw eigen leven? In dat van anderen?
3. Waar zou de Heilige Geest de nadruk op leggen in Zijn vertaling van het Evangelie naar onze Nederlandse situatie en cultuur?

Reageren? Bel of mail: René van Loon, 010-442 6280, c.m.van.loon@freeler.nl